



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
91	MARC-OLIVIER MICHAUD	1/1

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		NOIR ET OR DE MORTAGNE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		33			G
26	11		00:58	1	G X
19	88		08:44	1	
26			02:23	2	
87	10	81	07:36	2	
15			14:35	3	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		ÉLITES B-APPALACHE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		30			G
09	14		12:39	2	G
		35			G
		02			
		03			
		05			
		07			
		08			
		09			
		10			
		11			
		12			
		14			
		15			
		16			
		17			
		18			

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
20	MATHIEU LÉVESQUE	1/2

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
27	A52	08:10	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				18	A44	06:37

FUSILLADE / SHOOTOUT		BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6		1	
2		7		2	
3		8		3	
4		9		4	
5		10		5	

FUSILLADE / SHOOTOUT		BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6		1	
2		7		2	
3		8		3	
4		9		4	
5		10		5	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		5

OFFICIELS / OFFICIALS		(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Mathis RÉGIMBAL	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	JEAN-FRANCOIS BOUCHARD
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN		JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	YANIK METIVIER	ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE		CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE	
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X	MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		1

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		FRANC JEU	
DÉBUT / START	FIN / END	1	1
12:00:00			
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME		
:	:		